

NATURALI CALDI WARM NATURAL

Table with 5 columns of hair color swatches (4CL to 9CL) and their corresponding color codes and descriptions in multiple languages.

Table with 5 columns of hair color swatches (10CL to 10.3CL) and their corresponding color codes and descriptions in multiple languages.

SMOKY SMOKY

Table with 5 columns of hair color swatches (6K to 10K) and their corresponding color codes and descriptions in multiple languages.

ARCTIC ARCTIC

Table with 5 columns of hair color swatches (11AP to 11AA) and their corresponding color codes and descriptions in multiple languages.

UPERSCHIARENTI SUPERLIGHT

Table with 5 columns of hair color swatches (SSN to SSM) and their corresponding color codes and descriptions in multiple languages.

CHOCOCARAMEL CHOCOCARAMEL

Table with 5 columns of hair color swatches (3CH to 7CA) and their corresponding color codes and descriptions in multiple languages.

ROSSO INTENSO INTENSE RED

Table with 5 columns of hair color swatches (5RF to 7RF) and their corresponding color codes and descriptions in multiple languages.

DORATI GOLDEN

Table with 5 columns of hair color swatches (6D to 9D) and their corresponding color codes and descriptions in multiple languages.

RAMATI COPPER

Table with 5 columns of hair color swatches (6R to 8R) and their corresponding color codes and descriptions in multiple languages.

IRISÉE IRISÉE

Table with 5 columns of hair color swatches (5V to 6M) and their corresponding color codes and descriptions in multiple languages.

PERLA CENERE ASH PEARL

Table with 5 columns of hair color swatches (7PC to 10PC) and their corresponding color codes and descriptions in multiple languages.

PERLA CENERE GOLD PEARL

Table with 5 columns of hair color swatches (8PD to 10PD) and their corresponding color codes and descriptions in multiple languages.

NATURALI FREDDI COLD NATURAL

Table with 5 columns of hair color swatches (4NF to 9NF) and their corresponding color codes and descriptions in multiple languages.

Table with 5 columns of hair color swatches (10NF to 10.3NF) and their corresponding color codes and descriptions in multiple languages.

MATT INTENSO INTENSE MATT

Table with 5 columns of hair color swatches (5II to 9II) and their corresponding color codes and descriptions in multiple languages.

BEIGE BEIGE

Table with 5 columns of hair color swatches (6B to 9B) and their corresponding color codes and descriptions in multiple languages.

CHOCOCARAMEL CHOCOCARAMEL

Table with 5 columns of hair color swatches (3CH to 7CA) and their corresponding color codes and descriptions in multiple languages.

ROSSO INTENSO INTENSE RED

Table with 5 columns of hair color swatches (5RF to 7RF) and their corresponding color codes and descriptions in multiple languages.

DORATI GOLDEN

Table with 5 columns of hair color swatches (6D to 9D) and their corresponding color codes and descriptions in multiple languages.

RAMATI COPPER

Table with 5 columns of hair color swatches (6R to 8R) and their corresponding color codes and descriptions in multiple languages.

IRISÉE IRISÉE

Table with 5 columns of hair color swatches (5V to 6M) and their corresponding color codes and descriptions in multiple languages.

PERLA CENERE ASH PEARL

Table with 5 columns of hair color swatches (7PC to 10PC) and their corresponding color codes and descriptions in multiple languages.

PERLA CENERE GOLD PEARL

Table with 5 columns of hair color swatches (8PD to 10PD) and their corresponding color codes and descriptions in multiple languages.

NATURALI INTENSI NATURAL INTENSE

Table with 5 columns of hair color swatches (4NI to 9NI) and their corresponding color codes and descriptions in multiple languages.

Table with 5 columns of hair color swatches (10NI to 10.3NI) and their corresponding color codes and descriptions in multiple languages.

CENERE INTENSO INTENSE ASH

Table with 5 columns of hair color swatches (6CC to 9CC) and their corresponding color codes and descriptions in multiple languages.

BEIGE BEIGE

Table with 5 columns of hair color swatches (6B to 9B) and their corresponding color codes and descriptions in multiple languages.

ROSSO INTENSO INTENSE RED

Table with 5 columns of hair color swatches (5RF to 7RF) and their corresponding color codes and descriptions in multiple languages.

DORATI GOLDEN

Table with 5 columns of hair color swatches (6D to 9D) and their corresponding color codes and descriptions in multiple languages.

RAMATI COPPER

Table with 5 columns of hair color swatches (6R to 8R) and their corresponding color codes and descriptions in multiple languages.

IRISÉE IRISÉE

Table with 5 columns of hair color swatches (5V to 6M) and their corresponding color codes and descriptions in multiple languages.

PERLA CENERE ASH PEARL

Table with 5 columns of hair color swatches (7PC to 10PC) and their corresponding color codes and descriptions in multiple languages.

PERLA CENERE GOLD PEARL

Table with 5 columns of hair color swatches (8PD to 10PD) and their corresponding color codes and descriptions in multiple languages.

NATURALI NATURAL

Table with 5 columns of hair color swatches (1N to 5N) and their corresponding color codes and descriptions in multiple languages.

Table with 5 columns of hair color swatches (6N to 10N) and their corresponding color codes and descriptions in multiple languages.

CENERE ASH

Table with 5 columns of hair color swatches (1C to 10C) and their corresponding color codes and descriptions in multiple languages.

BEIGE BEIGE

Table with 5 columns of hair color swatches (6B to 9B) and their corresponding color codes and descriptions in multiple languages.

ROSSO INTENSO INTENSE RED

Table with 5 columns of hair color swatches (5RF to 7RF) and their corresponding color codes and descriptions in multiple languages.

DORATI GOLDEN

Table with 5 columns of hair color swatches (6D to 9D) and their corresponding color codes and descriptions in multiple languages.

RAMATI COPPER

Table with 5 columns of hair color swatches (6R to 8R) and their corresponding color codes and descriptions in multiple languages.

IRISÉE IRISÉE

Table with 5 columns of hair color swatches (5V to 6M) and their corresponding color codes and descriptions in multiple languages.

PERLA CENERE ASH PEARL

Table with 5 columns of hair color swatches (7PC to 10PC) and their corresponding color codes and descriptions in multiple languages.

PERLA CENERE GOLD PEARL

Table with 5 columns of hair color swatches (8PD to 10PD) and their corresponding color codes and descriptions in multiple languages.

CENERE IRISÉE IRISÉE ASH

Table with 5 columns of hair color swatches (7CV to 10CV) and their corresponding color codes and descriptions in multiple languages.

LAVANDA LAVENDER

Table with 5 columns of hair color swatches (7L to 10L) and their corresponding color codes and descriptions in multiple languages.

CENERE IRISÉE IRISÉE ASH

Table with 5 columns of hair color swatches (7CV to 10CV) and their corresponding color codes and descriptions in multiple languages.

NEUTRA-TON SUSTAINABLE PERFORMANCE advertisement featuring a recycling diagram, product images, and text: 100% RECYCLABLE, astuccio in carta FSC, 100% RECYCLABLE, tubetto in alluminio, UTILIZZO ETICO DELLA CARTA ETHICAL USE OF PAPER, eliminato il foglietto removed the leaflet, #consciouscosmetics

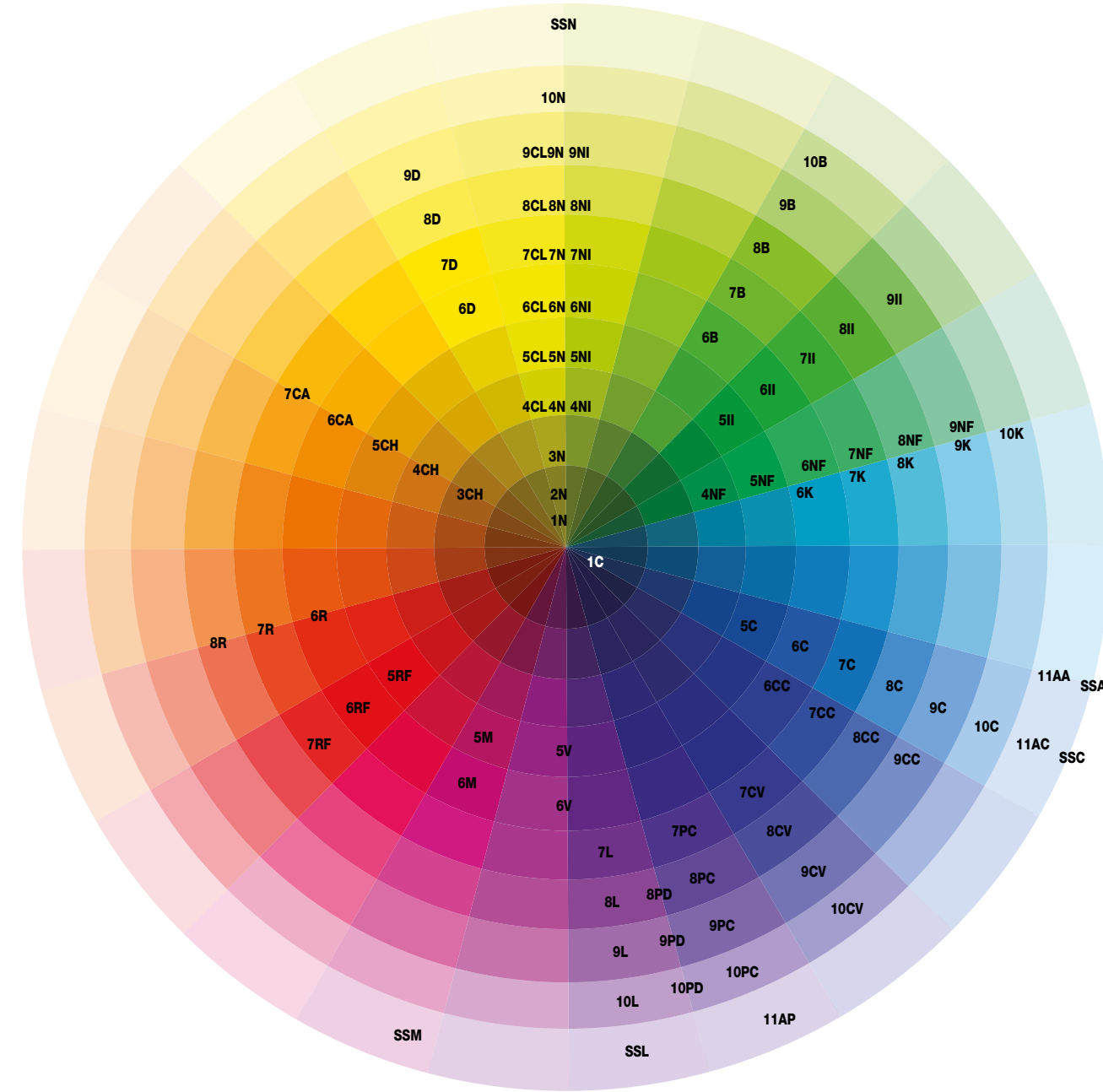
ESEMPIO
EXAMPLE

6CA = 6.73

Altezza di tono
Level

Riflesso primario
Primary reflection

Riflesso secondario
Secondary reflection



NEUTRA-TON

N.0, C.1, K.21, V.6, L.86

NI.00, CC.11, D.3, M.56, CV.16

NF.01, B.23, R.4, CH/CA.73, PC.81

CL.03, II.22, RF.5, PD.83

BOOSTER

NEUTRAL, YELLOW, RED, BLU, GREEN, VIOLET, GRAPHITE

1:1,5	10	25' - 30'	1/2
1:1,5	20	30' - 35'	1 - 2
1:1,5	30	40'	2 - 3
1:1,5	40	45'	3 - 4
1:2 (SS)	40	45' - 50'	4 - 5

I Colorazione permanente in crema ad ossidazione, in tubo da 100 ml. L'innovativa formula di Aquarely garantisce: 100% di copertura dei capelli bianchi, fino a 4 toni di schiaritura, Vegan formula e Vegan packaging, lunga durata del colore, luminosità e brillantezza dei capelli, rispetto e protezione della cute, esperienza multisensoriale nell'applicazione, texture cremosa e profumata.

CRISTALSPHERE > COSMETIC PERFORMANCE Crystalsphere è una tecnologia di microincapsulazione che ottimizza le prestazioni cosmetiche. Si fissa sulla superficie del capello e, grazie alle sue tecnologie a rilascio graduale, Crystalsphere migliora l'assorbimento e l'efficacia dei principi attivi. Capelli protetti, colore brillante e duraturo.

&-PLEX BOND REPAIR > SALUTE DEL CAPELLO L'esclusivo &-Plex BOND REPAIR™, un complesso di preziosi oli e burri vegetali, contribuisce a migliorare la luminosità e la resistenza dei capelli, rendendoli più forti e sani. Offre la massima performance del colore e una protezione superiore della fibra capillare, perché ripristina i legami nutrendo i capelli per ottenere un colore brillante e duraturo.

ENG Permanent hair color cream, in 100 ml tube. The innovative Aquarely formula guarantees: 100% gray coverage, up to 4 levels of lightening. Vegan formula and Vegan packaging, long-lasting color, luminosity and brilliance of the hair, respect and protection of the scalp, multi-sensory application experience, creamy and perfumed texture.

CRISTALSPHERE > COSMETIC PERFORMANCE Crystalsphere is a microencapsulation technology that optimizes cosmetic performance. It is fixed on the surface of the hair and, thanks to its gradual release technologies, Crystalsphere improves the absorption and effectiveness of the active ingredients. Protected hair, long-lasting bright color.

&-PLEX BOND REPAIR > HAIR HEALTH The exclusive &-Plex BOND REPAIR™, a complex of precious vegetable oils and butters, helps to improve the brightness and resistance of the hair, making it stronger and healthier. It offers maximum color performance and superior protection of the hair fiber, because it restores the bonds while nourishing the hair to obtain a brilliant and long-lasting color.

F Aquarely est une extraordinaire coloration d'oxydation permanente en crème en tube de 100 ml. La formule innovante d'Aquarely garantit : Couverture à 100 % des cheveux blancs, jusqu'à 4 tons d'éclaircissement, formule et emballage Vegan, couleur longue durée, éclat et brillance des cheveux, respect et protection du cuir chevelu, expérience multi-sensorielle de l'application, texture crémeuse et parfumée.

CRISTALSPHERE > COSMETIC PERFORMANCE Crystalsphere est une technologie de microencapsulation qui optimise les performances cosmétiques. Elle se fixe à la surface du cheveu et, grâce à sa technologie à libération prolongée, Crystalsphere améliore l'absorption et l'efficacité des ingrédients actifs. Cheveux protégés, couleur brillante et durable.

&-PLEX BOND REPAIR > LA SANTÉ DU CHEVEU L'exclusif &-Plex BOND REPAIR™, un complexe d'huiles et de beurres végétaux précieux, contribue à améliorer la luminosité et la résistance des cheveux, les rendant plus forts et plus sains. Offre une performance maximale de la couleur et une protection supérieure de la fibre capillaire car il restaure les liens en nourrissant les cheveux pour une couleur brillante et durable.

E Aquarely es un extraordinario color permanente en crema por oxidación, en tubo de 100 ml. La fórmula innovadora de Aquarely garantiza: 100% de cobertura de canas, hasta 4 tonos de aclaramiento, fórmula vegana y envase vegano, color de larga duración, luminosidad y brillo del cabello, respeto y protección de la piel, experiencia de aplicación multisensorial, textura cremosa y perfumada.

CRISTALSPHERE > COSMETIC PERFORMANCE Crystalsphere es una tecnología de microencapsulación que optimiza el rendimiento cosmético. Se adhiere a la superficie del cabello y, gracias a su tecnología de liberación prolongada, Crystalsphere mejora la absorción y la eficacia de los principios activos. Cabello protegido, color brillante y duradero.

&-PLEX BOND REPAIR > SALUD DEL CABELLO El exclusivo &-Plex BOND REPAIR™, un complejo de preciosos aceites y mantequillas vegetales, ayuda a mejorar el brillo y la resistencia del cabello, haciéndolo más fuerte y saludable. Ofrece el máximo rendimiento del color y una protección superior de la fibra capilar, ya que restaura los enlaces nutriendo el cabello para conseguir un color brillante y duradero.

P Aquarely é uma extraordinária coloração permanente oxidativa em creme, disponível no bisnago de 100 ml. A fórmula inovadora de Aquarely garante: 100% de cobertura dos cabelos brancos, até 4 níveis de clareamento, fórmula Vegana e embalagem Vegana, cor duradoura, luminosidade e brilho para os cabelos, respeito e proteção da pele, experiência multisensorial na aplicação e textura cremosa e perfumada.

CRISTALSPHERE > DESEMPENHO COSMÉTICO Crystalsphere é uma tecnologia de microencapsulação que otimiza o desempenho cosmético e fixa-se à superfície do cabelo, graças às suas tecnologias de liberação gradual. Crystalsphere melhora a absorção e a eficácia dos ingredientes ativos. Cabelos protegidos, cor brilhante de longa duração.

&-PLEX BOND REPAIR > SAÚDE DO CABELLO O exclusivo &-Plex BOND REPAIR™, um complexo de óleos e manteigas vegetais que ajuda a melhorar o brilho e a resistência dos cabelos, tornando-os mais fortes e saudáveis. Oferece máxima performance da cor e proteção superior da fibra capilar, pois restaura as ligações enquanto nutre o cabelo para obter uma cor brilhante e duradoura.

ALTEZZA DI TONO - LEVEL		RIFLESSO - REFLECTION	
1	NERO BLACK NOIR NEGRO PRETO SCHWARZ أسود ЧЕРНЫЙ 黑色 ЧОРИЙ	N .0	NATURAL NATURAL NATURELS NATURAL NATURAL NATURLICH طبيعي NATURALNY 基色 NATURALNYЙ
2	BROWN DARKEST BROWN MARRON OSCURO CASTAÑO OSCURO BRAUN بني غامق جداً КОРНЕЧЕВЫЙ 最深棕色 КОРНЕЧЕВЫЙ	C .1	COPPER ASH CENDRÉS CENZA CINTA ASHIE رمادي ПЕЛЕНЬНЫЙ 灰色 ПОВЕЛКНИЙ
3	CASTANO DARK BROWN CHÂTAIN FONCÉ CASTAÑO OSCURO CASTAÑO OSCURO DUNKEL بني غامق تيماني كاشتان 深棕色 深棕褐色	I .2	MATT MATT OPACQUE MATE MATE MATT مطفي МАТОВЫЙ 亞藍色 МАТОВЫЙ
4	CASTANO BROWN CHÂTAIN CASTAÑO MEDIO KASTANENBRAUN بني متوسط كاشتان 棕色 КОРНЕЧЕВЫЙ	D .3	DORATI GOLDEN DORÉS DORADO DOURADO GOLD ذهبي ЗОЛОТИСТЫЙ 金色 ЗОЛОТИСТЫЙ
5	CASTANO LIGHT BROWN CHÂTAIN CLARO CASTAÑO CLARO KASTANENBRAUN HELL بني فاتح كاشتان 浅棕色 浅棕色-каштановый	R .4	RAMATI COPPER CUPRÉS BRONZE COBRE KUPFER نحاسي МЕДНЫЙ 銅色 МЕДНЫЙ
6	BONDO DARK BROWN RUBIO OSCURO LORO OSCURO DUNKELBLOND تيماني بلوندي 深褐色 深褐色-каштановый	RF .5	ROSSI RED ROUX ROJOS VERMELHO ROT أحمر كرماني 紅色 ЧЕРНЫЙ
7	BONDO BROWN RUBIO LORO BLOND اشقر متوسط بلوندي 褐色 褐色	V .6	VOLA VOLET VIOLET VIOLETTA VIOLETTI بنفسجي ФЮЛЕТОВЫЙ 紫色 ФЮЛЕТОВЫЙ
8	BONDO LIGHT BROWN RUBIO CLARO LORO CLARO HELLDONL اشقر فاتح كاشتان 浅褐色 浅褐色-каштановый	CH .7	MARRONE BROWN MARRON MARRON BRAUN شوكولاته كورنچهوي 棕色 КОРНЕЧЕВЫЙ
9	BONDO ULTRA LIGHT BROWN RUBIO ULTRA CLARO LORO ULTRA CLARO شقر فاتح جداً كاشتان 超浅褐色 超浅褐色-каштановый	P .8	PERLA PEARL PERLES PERLA PEROLA PERLE لؤلؤة жемчужный 珍珠色 ПЕРЛЯНИЙ
10	BONDO ULTRALIGHT BROWN RUBIO ULTRA CLARO LORO ULTRA CLARO شقر فاتح جداً اشقر سكرتلي 極淺褐色 極淺褐色		

AQUARELY®

COLORAZIONE PERMANENTE PER CAPELLI
PERMANENT HAIR COLOR CREAM



KEY POINTS

